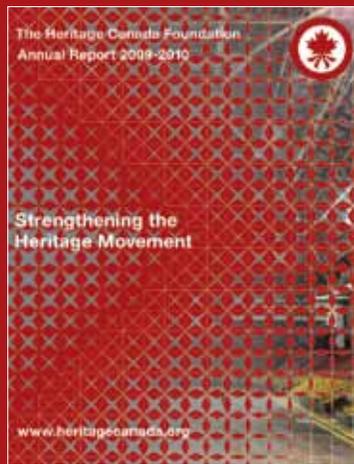


HCF's 2009-2010 Annual Report



Read it online or order a printed copy by contacting heritagecanada@heritagecanada.org or by phoning 1-866-964-1066.



Saving Places of Faith

Special Online Feature

Visit HCF's website for the third instalment in our series of success stories on Saving Places of Faith.

This time the focus is on adapting a church to new uses while it continues to function for religious worship.

In 2003, Notre-Dame-de-Jacques-Cartier Church in Québec City was partially converted to office space for community groups by closing its side galleries off from the nave and altar using removable walls. And more alterations are likely on the way.

To find out more, visit **Places of Faith: Successful Adaptations** at www.heritagecanada.org.

Rapport annuel 2009-2010 de la FHC



Lisez-le en ligne ou commandez une copie papier en écrivant à heritagecanada@heritagecanada.org ou en téléphonant au 1-866-964-1066.



Sauver les lieux de culte Reportage spécial en ligne

Lisez dans le site Web de la FHC le troisième des reportages consacrés à des réussites de notre série Sauver les lieux de culte.

Cette fois, le sujet en vedette est l'adaptation d'une église en vue de nouvelles utilisations alors qu'elle continue de servir aux offices religieux.

Pour de plus amples renseignements, voyez **Lieux de culte : Adaptations réussies** à www.heritagecanada.org.

En 2003, l'église Notre-Dame-de-Jacques-Cartier de Québec a été en partie transformée en bureaux pour des groupes communautaires. Les galeries latérales de part et d'autres de la nef et de l'autel ont été fermées au moyen de parois amovibles. Des transformations supplémentaires sont envisagées.

Myrtleville House Museum—A Heritage Canada Foundation Property

by Michael Seaman



Myrtleville House Museum, Brantford, Ontario

Le musée de la maison Myrtleville, Brantford (Ontario)

For historically-minded travellers, a visit to Myrtleville House Museum, a charming homestead just outside Brantford, Ontario, offers a glimpse into the lives of early settlers in the area.

Built in 1837 by the Good family, the house is a beautiful and substantial example of an historic farmstead. Following the Georgian design tradition with Classical Revival-style influences, it is set atop a picturesque knoll within more than five

acres of wooded parkland.

The museum tells the story of four generations of the Good family, who had a remarkable influence on politics and agriculture in Ontario. The magnificent wood frame farmstead is a focal point of the site, but not the only feature. Serving as historical accents are period gardens, a workshop with a blacksmith's forge and icehouse, a smoke house and a bake oven.

The Heritage Canada Foundation (HCF) acquired Myrtleville from the Goods in 1978 when the property, collection and surrounding

grounds were deeded to the organization to be held in trust for all Canadians to enjoy.

HCF's role with the Myrtleville property has been that of a steward: maintaining, repairing and protecting the designated area. The high quality of preservation is a testament to this commitment and the Foundation's desire to lead by example.

The local Brant Historical Society manages the daily activities at Myrtleville House, offering interpretive tours, special events and exhibits, family and school programs, and a summer camp. It is a wonderful place to learn and experience Canadian history.

Myrtleville House is a must-see for those touring southern Ontario, a region whose rich heritage includes the Bell Homestead National Historic Site, the Six Nations Reserve tourism building, the Brant Museum and Archives, and the historic town of Port Dover on nearby Lake Erie.

Myrtleville House Museum is open Monday to Friday from 10 a.m. to 4 p.m. year round; in July and August, the museum is also open Saturday from 10 a.m. to 4 p.m., and Sunday from 1 to 4 p.m.

Programming and events are listed on the museum website at www.brantmuseums.ca/myrtleville-house-museum.

Michael Seaman is Manager, Heritage Planning, City of Oakville, and member of HCF Board of Governors.



Le musée de la maison Myrtleville – Une propriété de la fondation Héritage Canada

par Michael Seaman



Le musée de la maison Myrtleville, Brantford (Ontario)

Myrtleville House Museum, Brantford, Ontario

Pour les voyageurs amateurs d'histoire, une visite du musée de la maison Myrtleville offre un aperçu de la vie que menaient les pionniers de la région. La charmante propriété située à proximité de Brantford (Ontario) a été construite en 1837 par la famille Good.

Magnifique et important exemple de ferme historique construite dans la tradition géorgienne sous l'influence des styles classique et Renaissance, la maison siégeant sur une butte pittoresque domine plus de cinq acres de parcs boisés.

Le musée raconte l'histoire de quatre générations de la famille Good qui a exercé une grande influence sur la politique et l'agriculture en Ontario.



La superbe maison de ferme à ossature de bois est le point focal du site, mais pas son seul élément d'intérêt. Des jardins d'époque soulignent son caractère historique, de même qu'un atelier comprenant une forge et un entrepôt de glace, un fumoir et un four à pain.

La fondation Héritage Canada (FHC) a fait l'acquisition de Myrtleville de la famille Good en 1978. La propriété, sa collection et ses terrains ont été légués à la FHC, chargée de les conserver en fiducie afin que tous les Canadiens puissent en profiter.

La FHC a assumé le rôle de gardien de Myrtleville : elle a entretenu, réparé et protégé la propriété. La grande qualité de sa préservation témoigne de l'engagement en ce sens de la FHC ainsi que de sa volonté de prêcher par l'exemple.

L'organisme local Brant Historical Society gère les activités quotidiennes à la maison Myrtleville, offrant des visites guidées, organisant des manifestations et expositions, offrant des programmes familiaux et scolaires et tenant un camp d'été. Il s'agit d'un lieu merveilleux où apprendre et vivre l'histoire du Canada.

La maison Myrtleville est une destination incontournable pour ceux qui visitent le Sud ontarien, une région au riche patrimoine où on trouve aussi le lieu historique national de la ferme Bell, le centre du tourisme de la réserve des Six-Nations, le Brant Museum and Archives et la localité historique de Port Dover, non loin sur le lac Érié.

Le musée de la maison Myrtleville est ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 10 h à 16 h; en juillet et août, il est aussi ouvert le samedi de 10 h à 16 h et le dimanche de 13 h à 16 h.

Michael Seaman est gestionnaire de la planification du patrimoine de la ville d'Oakville et membre du conseil d'administration de la FHC.